

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

29 juin 2004

PROJET DE LOI
**visant a modifier le Code de la taxe sur
la valeur ajoutée****SOMMAIRE**

1. Résumé	3
2. Exposé des motifs	4
3. Avant-projet	10
4. Avis du Conseil d'État	12
5. Projet de loi	13
6. Annexe	16

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

29 juni 2004

WETSONTWERP
**tot wijziging van het wetboek van de
belasting over de toegevoegde waarde****INHOUD**

1. Samenvatting	3
2. Memorie van toelichting	4
3. Voorontwerp	10
4. Advies van Raad van State	12
5. Wetsontwerp	13
6. Bijlage	16

Le Gouvernement a déposé ce projet de loi le 29 juin 2004.

Le «bon à tirer» a été reçu à la Chambre le 5 juillet 2004.

De Regering heeft dit wetsontwerp op 29 juni 2004 ingediend.

De «goedkeuring tot drukken» werd op 5 juli 2004 door de Kamer ontvangen.

<i>cdH</i>	<i>: Centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	<i>: Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	<i>: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	<i>: Front National</i>
<i>MR</i>	<i>: Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	<i>: Nieuw - Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	<i>: Parti socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	<i>: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.</i>
<i>VLAAMS BLOK</i>	<i>: Vlaams Blok</i>
<i>VLD</i>	<i>: Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA : Questions et Réponses écrites
CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN : Séance plénière
COM : Réunion de commission

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN : Plenum
COM : Commissievergadering

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

RÉSUMÉ

La libéralisation des marchés du gaz et de l'électricité a mis en exergue la nécessité de réexaminer les règles applicables en matière de T.V.A.

La directive 2003/92/CE du Conseil du 7 octobre 2003 (JOCE n° L. 260/8 du 11 octobre 2003) a ainsi modifié les règles relatives au lieu de livraison du gaz par le réseau de distribution de gaz naturel et de l'électricité et au lieu des prestations de services des gestionnaires de réseaux. Ces mesures sont assorties d'un mécanisme d'autoliquidation. Enfin, la directive prévoit une exemption à l'importation des biens susvisés.

Cette directive entrée en vigueur le 11 octobre 2003, doit être transposée en droit fiscal interne avec effet au 1^{er} janvier 2005.

SAMENVATTING

De liberalisering van de gas- en elektriciteitssector heeft duidelijk gemaakt dat een herziening van de op het gebied van de BTW van toepassing zijnde regels nodig is.

De richtlijn 2003/92/EG van de Raad van 7 oktober 2003 (PBEG nr. L 260/8 van 11 oktober 2003) heeft aldus de regels gewijzigd inzake de plaats van levering van gas via het aardgasdistributiesysteem en van elektriciteit en inzake de plaats van de diensten van de netbeheerders. Deze maatregelen gaan gepaard met een verplichte verlegging van heffing. Tenslotte voorziet de richtlijn in een vrijstelling bij invoer van de voormelde goederen.

Deze op 11 oktober 2003 in werking getreden richtlijn dient te worden omgezet in intern fiscaal recht met ingang van 1 januari 2005.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

1. Introduction

La libéralisation croissante des marchés du gaz et de l'électricité, qui vise à achever le marché intérieur de l'électricité et du gaz naturel, a mis en exergue la nécessité de réexaminer les règles actuelles de T.V.A. en ce qui concerne le lieu de livraison de ces biens, fixées dans la sixième directive 77/388/CEE du Conseil du 17 mai 1977 en matière d'harmonisation des législations des États membres relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires – Système commun de taxe sur la valeur ajoutée : assiette uniforme –, afin de moderniser et de simplifier le fonctionnement du régime de T.V.A. dans le cadre du marché intérieur, conformément à la stratégie que la Commission entend mener dans ce domaine.

Le gaz et l'électricité étant assimilés à des biens aux fins de la T.V.A., le lieu de leur livraison en ce qui concerne les opérations transfrontalières doit être déterminé conformément à l'article 8 de la directive 77/388/CEE. Toutefois, étant donné que le gaz et l'électricité sont difficile à suivre physiquement, il est particulièrement ardu de déterminer le lieu de livraison dans le cadre des règles actuelles.

La directive 2003/92/CE du Conseil du 7 octobre 2003 modifie la directive 77/388/CEE en ce qui concerne les règles relatives au lieu de livraison du gaz et de l'électricité et doit être transposée en droit fiscal interne avec effet au 1^{er} janvier 2005.

Portée des dispositions nouvelles

Pour réaliser un véritable marché intérieur du gaz et de l'électricité sans entraves liées au régime de T.V.A., le lieu de livraison du gaz par le réseau de distribution de gaz naturel, et de l'électricité, avant qu'ils n'atteignent le stade final de consommation, devient le lieu où l'acquéreur a établi le siège de son activité économique.

La livraison de gaz et d'électricité au stade final par des négociants et des distributeurs au consommateur final, est imposée à l'endroit où l'acquéreur utilise et consomme effectivement les biens afin d'assurer que l'imposition s'opère dans le pays de consommation effective. C'est normalement à cet endroit que se trouve le compteur de l'acquéreur.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

1. Inleiding

De voortschrijdende liberalisering van de gas- en elektriciteitssector, waarmee wordt beoogd de interne markt voor aardgas en elektriciteit te voltooien, heeft duidelijk gemaakt dat een herziening nodig is van de huidige BTW-regels inzake de plaats van levering van deze goederen, die zijn vastgesteld in de zesde richtlijn 77/388/EEG van de Raad van 17 mei 1977 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten inzake omzetbelasting – Gemeenschappelijk stelsel van belasting over de toegevoegde waarde: uniforme grondslag, zulks teneinde de werking van het BTW-stelsel in het kader van de interne markt te moderniseren en te vereenvoudigen, een doel dat de Commissie nastreeft.

Gas en elektriciteit worden voor BTW-doeleinden als goederen beschouwd en dienovereenkomstig moet de plaats van levering bij grensoverschrijdende transacties worden bepaald volgens artikel 8 van richtlijn 77/388/EEG. Aangezien gas en elektriciteit fysiek echter moeilijk te traceren zijn, is het bijzonder moeilijk de plaats van levering volgens de huidige regels te bepalen.

De richtlijn 2003/92/EG van de Raad van 7 oktober 2003 wijzigt de richtlijn 77/388/EEG met betrekking tot de regels inzake de plaats van levering van gas en elektriciteit en dient te worden omgezet in intern fiscaal recht met ingang van 1 januari 2005.

Draagwijdte van de nieuwe bepalingen

Teneinde een echte interne markt voor gas en elektriciteit zonder BTW-obstakels tot stand te brengen, wordt als plaats van levering van gas via het aardgas-distributiesysteem en van elektriciteit, voordat de goederen het stadium van het eindverbruik bereiken, aangemerkt, de plaats waar de afnemer de zetel van zijn economische activiteit heeft gevestigd.

De levering van gas en elektriciteit in het stadium van het eindverbruik, door handelaar en distributeur aan eindverbruiker, wordt belast op de plaats waar de afnemer het effectieve gebruik van de goederen heeft, teneinde te garanderen dat de belasting wordt geheven in het land waar het werkelijke verbruik plaatsvindt. Normaal gesproken is dat de plaats waar zich de meter van de afnemer bevindt.

La livraison de gaz et d'électricité s'effectue par l'entremise de réseaux de distribution. Les gestionnaires de réseaux fournissent un accès à ces réseaux. Afin d'éviter la double imposition ou la non-imposition, il convient d'harmoniser les règles régissant le lieu de prestation des services de transmission et de transport. L'accès aux réseaux de distribution et l'utilisation de ces réseaux, ainsi que la fourniture d'autres services directement liés à ces services, sont donc ajoutés à la liste des exceptions visées à l'article 9, paragraphe 2, point e), de la directive 77/388/CEE.

L'importation de gaz par le réseau de distribution de gaz naturel, ou d'électricité est par contre exonérée de la T.V.A. afin d'éviter une double imposition.

Les modifications des règles régissant le lieu de livraison du gaz par le réseau de distribution de gaz naturel, ou de l'électricité sont enfin assorties d'un mécanisme obligatoire d'autoliquidation si l'acquéreur est une personne identifiée aux fins de la T.V.A..

2. Commentaire des articles

Procédure parlementaire d'adoption du projet

Article 1^{er}

Conformément à l'article 83 de la Constitution, cet article précise que le projet concerne une matière fiscale visée à l'article 78 de la Constitution.

Transposition d'une directive

Art. 2

Cet article indique expressément que le projet transpose la directive 2003/92/CE du Conseil du 7 octobre 2003.

Non transfert

Art. 3

L'article 12bis, alinéa 1^{er}, du Code de la T.V.A., prévoit que le transfert, c'est-à-dire le déplacement matériel, par ou pour le compte d'une entreprise, d'un bien de cette entreprise, de Belgique dans un autre État membre, est assimilé à une livraison à titre onéreux. C'est le cas d'une entreprise disposant de succursales

Gas en elektriciteit worden geleverd via distributienetten waartoe toegang wordt verleend door netbeheerders. Teneinde dubbele heffing of niet-heffing te voorkomen, dienen de regels inzake de plaats van levering van de transmissie- en transportdiensten te worden geharmoniseerd. De toegang tot en het gebruik van de distributiesystemen en het verrichten van rechtstreeks met deze diensten verbonden diensten worden derhalve toegevoegd aan de lijst van specifieke diensten die zijn opgenomen in artikel 9, lid 2, onder e), van Richtlijn 77/388/EEG.

Teneinde dubbele heffing te voorkomen, wordt de invoer van gas via het aardgasdistributiesysteem, of van elektriciteit, daarentegen vrijgesteld.

Indien de afnemer een voor BTW-doeleinden geïdentificeerde persoon is, worden de wijzigingen van de regels inzake de plaats van levering van gas via het aardgasdistributiesysteem en van elektriciteit tenslotte gecombineerd met de invoering van verplichte verlegging.

2. Toelichting bij de artikelen

Parlementaire procedure voor het aannemen van het ontwerp

Artikel 1

Overeenkomstig artikel 83 van de Grondwet preciseert dit artikel dat het ontwerp een fiscale aangelegenheid betreft bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Omzetting van een richtlijn

Art. 2

Dit artikel bepaalt uitdrukkelijk dat het ontwerp de omzetting van de richtlijn 2003/92/EG van de Raad van 7 oktober 2003 tot voorwerp heeft.

Niet-overbrenging

Art. 3

Artikel 12bis, eerste lid, van het BTW-Wetboek, bepaalt dat de overbrenging, dit wil zeggen de materiële verplaatsing door of voor rekening van een onderneming van een goed van deze onderneming, vanuit België naar een andere lidstaat, wordt gelijkgesteld met een levering van goederen onder bezwarende titel. Dit

les dans différents États membres qui procède à des mouvements de stocks entre ses différents sièges.

Le mécanisme de suivi fiscal ainsi organisé s'avère cependant inutile ou trop lourd pour les entreprises dans certaines situations. L'article 12*bis*, alinéa 2, 1° à 7°, du Code de la T.V.A., énumère, de façon limitative, un certain nombre d'opérations qui ne sont pas considérées comme donnant lieu à un transfert de biens assimilé à une livraison intracommunautaire de biens.

Le présent article complète cette liste d'un 8°, relativement à la livraison de gaz par le réseau de distribution de gaz naturel, ou d'électricité dans les conditions prévues à l'article 15, § 2, alinéa 2, 4° et ce, conformément à l'article 28*bis*, paragraphe 5, point b), modifié, de la directive 77/388/CEE.

Lieu des livraisons de gaz et d'électricité

Art. 4

L'article 4 du projet complète l'article 15, § 2, alinéa 2, du Code de la T.V.A., par un point 4° qui transpose l'article 8, paragraphe 1, d) et e), nouveau de la directive 77/388/CEE.

Sont concernées les livraisons d'électricité et les livraisons de gaz quelle que soit sa composition chimique, son état physique, liquide ou gazeux, pour autant que ce gaz soit transporté par un réseau de type gazoduc. Sont donc exclues du présent régime les livraisons de gaz par d'autres moyens de transport comme les transports par bateau ou camions-citernes.

Le lieu des livraisons de gaz par le réseau de distribution de gaz naturel, ou d'électricité est désormais réputé se situer:

- à l'endroit où est établi l'acquéreur lorsque celui-ci, assujetti négociant ou distributeur, a pour activité principale la revente de gaz ou d'électricité achetées, une consommation personnelle et négligeable n'excluant pas l'application de ce critère;

- à l'endroit où l'acquéreur utilise et consomme effectivement le gaz ou l'électricité dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque l'acquéreur est le consommateur final du gaz ou de l'électricité, autrement dit lorsque la vente de gaz et d'électricité s'effectue en vue de sa consommation finale. Le lieu d'utilisation et de consommation effective est normalement l'endroit où se trouve le compteur de l'acquéreur.

is het geval voor een onderneming die beschikt over vestigingen in verschillende lidstaten en goederenvoorraden overbrengt tussen de verschillende zetels.

Het aldus georganiseerde fiscaal opvolgingsmechanisme blijkt evenwel in bepaalde situaties onnuttig of te zwaar te zijn voor de ondernemingen. Artikel 12*bis*, tweede lid, 1° tot 7°, van het Wetboek, somt limitatief een aantal handelingen op die niet worden beschouwd als handelingen die aanleiding geven tot een overbrenging van goederen gelijkgesteld met een intracommunautaire levering van goederen.

Overeenkomstig artikel 28*bis*, vijfde lid, punt b), van de gewijzigde richtlijn 77/388/EEG, vult het nieuwe artikel deze lijst aan met een 8°, wanneer het gaat om de levering van gas via het aardgasdistributiesysteem of om de levering van elektriciteit onder de voorwaarden bepaald in artikel 15, § 2, tweede lid, 4° van het BTW-Wetboek.

Plaats van levering van gas en elektriciteit

Art. 4

Artikel 4 van het ontwerp vult artikel 15, § 2, tweede lid, van het BTW-Wetboek aan met een punt 4°, waardoor artikel 8, lid 1, d) en e) van de gewijzigde richtlijn 77/388/EEG wordt omgezet.

Het betreft de leveringen van elektriciteit en de leveringen van gas ongeacht de chemische samenstelling of fysische toestand, vloeibaar of gasvormig voor zover dit gas getransporteerd wordt via een gaspijpleiding. De leveringen van gas via andere vervoermiddelen zoals het vervoer per schip of het vervoer met tankwagens zijn dus niet bedoeld in de nieuwe bepaling.

Als plaats van levering van gas via het aardgasdistributiesysteem en van elektriciteit wordt voortaan aangemerkt:

- de plaats waar de afnemer is gevestigd wanneer de hoofdactiviteit van deze belastingplichtige handelaar of distributeur bestaat in de wederverkoop van de aangekochte gas of elektriciteit; een verwaarloosbaar persoonlijk verbruik sluit de toepassing van dit criterium niet uit;

- de plaats waar de afnemer het gas en de elektriciteit effectief gebruikt en verbruikt in de andere gevallen, d.w.z. wanneer de afnemer de eindverbruiker is van het aangekochte gas of de aangekochte elektriciteit, m.a.w. wanneer de verkoop van het gas en de elektriciteit gebeurt met het oog op het eindverbruik. De plaats van effectief gebruik en verbruik is normaal de plaats waar zich de meter van de afnemer bevindt.

Si tout ou partie des biens achetés n'est pas effectivement consommé par l'acquéreur, une présomption *iuris et de iure* impose de considérer que la consommation ou l'utilisation desdits biens s'est néanmoins opérée et que dès lors le lieu de livraison des biens non consommés par l'acquéreur est réputé se situer à l'endroit où l'acquéreur a établi le siège de son activité économique ou possède un établissement stable pour lequel les biens sont normalement livrés, ou, à défaut, à l'endroit où il a son domicile ou sa résidence habituelle. Est visée en l'espèce la situation d'achat de gaz ou d'électricité pour des quantités qui ne sont pas effectivement consommées par l'acheteur en tant que consommateur final mais cédées par ce dernier à un tiers ou livrées à une succursale ou à un quelconque établissement stable que possède l'acquéreur.

Lieu relatif à la fourniture d'un accès aux réseaux de distribution

Art. 5

L'article 21, § 3, 7°, du Code de la T.V.A. est complété d'un point l) qui transpose l'article 9, paragraphe 2, point e), neuvième tiret, de la directive 77/388/CEE modifiée.

Les prestations de services des gestionnaires de réseaux de distribution qui consistent à permettre l'accès à leurs réseaux, l'utilisation de ceux-ci ainsi que la fourniture d'autres services directement liés à ces services et, d'une manière générale, qui participent à la transmission et au transport par réseaux de l'électricité et du gaz sont réputées se situer à l'endroit où le preneur de services a établi le siège de son activité économique ou un établissement stable auquel les prestations de services sont fournies ou, à défaut, le lieu de son domicile ou de sa résidence habituelle, lorsque lesdites prestations sont rendues à un preneur établi en dehors de la Communauté ou, pour les besoins de son activité économique, à un assujetti établi dans la Communauté mais en dehors du pays du prestataire.

Importation de gaz par le réseau de distribution de gaz naturel, ou d'électricité

Art. 6

Afin d'éviter une double imposition qu'impliqueraient une taxation lors de l'importation de gaz par le réseau de distribution de gaz naturel, ou d'électricité et une

Indien alle aangekochte goederen of een deel ervan in werkelijkheid niet door deze afnemer zijn gebruikt, worden deze goederen volgens een onweerlegbaar vermoeden toch geacht te zijn gebruikt of verbruikt en wordt bijgevolg als plaats van de levering van de door de afnemer niet-verbruikte goederen aangemerkt, de plaats waar de afnemer de zetel van zijn economische activiteit of een vaste inrichting heeft gevestigd waarvoor de goederen gewoonlijk worden geleverd, of bij gebreke daarvan, de plaats waar hij zijn woonplaats of zijn gebruikelijke verblijfplaats heeft. Hier wordt het geval beoogd waarbij gas of elektriciteit wordt aangekocht voor hoeveelheden die niet effectief worden gebruikt door de afnemer als eindverbruiker, maar door deze laatste overgedragen worden aan een derde of geleverd aan een filiaal of aan enige vaste inrichting die de afnemer bezit.

Plaats voor het verschaffen van een toegang tot distributiesystemen

Art. 5

Artikel 21, § 3, 7°, van het BTW-Wetboek wordt aangevuld met een punt 1) dat het artikel 9, lid 2, punt e), negende streepje, van de gewijzigde richtlijn 77/388/EEG omzet.

De diensten van netbeheerders van distributiesystemen die bestaan in het verlenen van toegang tot hun netten, het gebruik ervan alsook het verrichten van andere daarmee rechtstreeks verbonden diensten en, op een algemene wijze, die deelnemen aan de transmissie of het transport via aardgas- en elektriciteitsdistributiesystemen, worden geacht plaats te vinden op de plaats waar de ontvanger van de dienst de zetel van zijn economische activiteit of een vaste inrichting heeft gevestigd waarvoor de diensten worden verricht of, bij gebreke, zijn woonplaats of zijn gebruikelijke verblijfplaats, wanneer deze diensten worden verleend aan een ontvanger die buiten de Gemeenschap is gevestigd of aan een belastingplichtige die in de Gemeenschap doch buiten het land van de dienstverrichter is gevestigd en handelt voor de doeleinden van zijn economische activiteit.

Invoer van gas via het aardgasdistributiesysteem of de invoer van elektriciteit

Art. 6

Om een dubbele heffing te voorkomen die een belasting bij de invoer van gas via het aardgasdistributiesysteem, of van elektriciteit, en een belasting volgens

taxation selon les règles commentées par l'article 3 précité, il convient d'exempter l'importation de gaz qui s'opère par un réseau de distribution de gaz naturel et l'importation d'électricité. L'article 6 qui transpose l'article 14, paragraphe 1, k), nouveau, de la sixième directive, complète d'un point 3° l'article 40, § 1^{er}, du Code de la T.V.A..

Redevable de la taxe

Art. 7

L'article 21, paragraphe 1, point a), alinéa 2, de la sixième directive offrait déjà la possibilité aux États membres de prévoir que, lorsqu'une livraison de biens ou une prestation de services imposable est effectuée par un assujetti non établi, le redevable de la taxe soit l'acquéreur du bien ou le preneur du service.

Compte tenu que l'instauration de ce report de perception généralisé de la taxe due dans le chef du cocontractant moyennant le respect de certaines conditions permet notamment de pallier les difficultés inhérentes au paiement de la taxe dont un assujetti non établi en Belgique serait redevable et de limiter ainsi les risques de recouvrement de la taxe due en faveur du Trésor, la Belgique a choisi, dès le 1^{er} janvier 2002, d'introduire dans sa législation le système de report de perception précité.

Pour rappel, ce régime s'applique dès lors que les conditions suivantes sont respectées:

- a) le fournisseur du bien est un assujetti non établi en Belgique, c'est-à-dire qui ne possède aucun établissement stable en Belgique;
- b) le cocontractant ne peut être qu'un assujetti établi en Belgique, tenu au dépôt de déclarations périodiques à la T.V.A. conformément à l'article 53, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, dudit Code ou un assujetti non établi en Belgique qui est identifié en Belgique avec agrément d'un représentant responsable conformément à l'article 55, § 1^{er} ou § 2, de ce Code.

L'obligation, introduite par l'article 21, paragraphe 1, f), nouveau, de la directive 77/388/CEE, d'appliquer le régime de report de paiement de la T.V.A. due en Belgique en cas de livraisons de gaz par le réseau de distribution de gaz naturel et d'électricité, doit être transposée en tant que telle dans le Code de la T.V.A.

de regels uiteengezet in het hiervoor vermelde artikel 3 zou kunnen teweegbrengen, dient de invoer van gas via het aardgasdistributiesysteem en de invoer van elektriciteit, te worden vrijgesteld. Het artikel 6 dat aldus artikel 14, lid 1, k), van de gewijzigde richtlijn 77/388/EEG omzet, vult artikel 40, § 1, van het BTW-Wetboek met een punt 3° aan.

Schuldenaar van de belasting

Art. 7

Artikel 21, lid 1, a), tweede lid, van de zesde richtlijn gaf aan de lidstaten reeds de mogelijkheid om te bepalen dat wanneer een belastbare levering van goederen of een belastbare dienst wordt verricht door een niet in het binnenland gevestigde belastingplichtige, de belasting verschuldigd is door de verkrijger van het goed of de ontvanger van de dienst.

Door de invoering van die veralgemeende verlegging van heffing van de in hoofde van de medecontractant verschuldigde belasting mits naleving van bepaalde voorwaarden, kan men onder meer de moeilijkheden ondervangen die inherent zijn aan de betaling van de belasting verschuldigd door een niet in België gevestigde belastingplichtige en aldus de risico's beperken bij de invordering van de belasting ten gunste van de Schatkist. België heeft ervoor gekozen om het voornoemd systeem van verlegging van heffing in haar wetgeving op te nemen vanaf 1 januari 2002.

Ter herinnering, dit stelsel kan bijgevolg slechts worden toegepast mits de volgende voorwaarden worden nageleefd:

- a) de leverancier van het goed is een niet in België gevestigde belastingplichtige, d.w.z. die geen enkele vaste inrichting heeft in België;
- b) de medecontractant kan slechts een in België gevestigde belastingplichtige zijn gehouden tot de indiening van periodieke BTW-aangiften overeenkomstig artikel 53, § 1, eerste lid, 2°, van genoemd Wetboek, of een niet in België gevestigde belastingplichtige die in België geïdentificeerd is en overeenkomstig artikel 55, § 1 of § 2, van dit Wetboek een aansprakelijke vertegenwoordiger heeft laten erkennen.

De verplichting die wordt ingevoerd door artikel 21, lid 1, f), nieuw, van de gewijzigde richtlijn 77/388/EEG, om de regeling van de verlegging van heffing van de hier te lande verschuldigde BTW toe te passen in geval van leveringen van gas via het aardgasdistributiesysteem, en elektriciteit, dient niettemin als dusdanig te worden omgezet in het BTW-Wetboek.

Contrairement à l'article 51, § 2, 5°, dudit Code, qui ne s'applique que si le cocontractant est établi en Belgique ou, s'il n'est pas établi en Belgique, qu'il y est identifié sous un numéro individuel avec agrément d'un représentant responsable, l'article 51, § 2, 6°, nouveau, impose également ledit report de paiement dans le chef d'un cocontractant qu'il soit ou non établi en Belgique, dès lors que ce dernier est identifié à la T.V.A. en Belgique sous un numéro comprenant les lettres BE.

Entrée en vigueur

Art. 8

Conformément à l'article 2 de la directive 2003/92/CE, du Conseil, du 7 octobre 2003, chaque État membre est tenu de mettre en vigueur les dispositions législatives, réglementaires et administratives nécessaires pour se conformer à cette directive le 1^{er} janvier 2005.

Le présent article fixe ainsi au 1^{er} janvier 2005 l'entrée en vigueur des dispositions nouvelles.

Le ministre des Finances,

Didier REYNERS

In tegenstelling tot artikel 51, § 2, 5°, van genoemd Wetboek dat slechts wordt toegepast indien de medecontractant in België is gevestigd of, indien hij niet in België is gevestigd, hij er geïdentificeerd is onder een individueel nummer met erkenning van een aansprakelijke vertegenwoordiger, legt het artikel 51, § 2, 6°, nieuw, eveneens bedoelde verlegging van de heffing op in hoofde van een al dan niet in België gevestigde medecontractant, wanneer deze laatste in België geïdentificeerd is onder een nummer dat de letters BE bevat.

Inwerkingtreding

Art. 8

Overeenkomstig artikel 2 van de richtlijn 2003/92/EG van de Raad van 7 oktober 2003, is elke lidstaat ertoe gehouden de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking te doen treden om op 1 januari 2005 aan deze richtlijn te voldoen.

Dit artikel bepaalt dus dat de nieuwe bepalingen in werking treden op 1 januari 2005.

De minister van Financiën,

Didier REYNERS

AVANT-PROJET DE LOI**soumis à l'avis du Conseil d'État****Avant-projet de loi modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

La présente loi transpose la directive 2003/92/CE du Conseil du 7 octobre 2003, modifiant la directive 77/388/CEE en ce qui concerne les règles relatives au lieu de livraison du gaz et de l'électricité.

Art. 3

A l'article 12*bis*, alinéa 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, inséré par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par l'arrêté royal du 22 décembre 1995, sont apportées les modifications suivantes:

1° à la fin du 7°, le point est remplacé par un point-virgule;

2° la disposition est complétée comme suit:

«8° la livraison de gaz par le réseau de distribution de gaz naturel, ou d'électricité, dans les conditions prévues à l'article 15, § 2, alinéa 2, 4°.».

Art. 4

A l'article 15, § 2, alinéa 2, du même Code, remplacé par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par l'arrêté royal du 29 décembre 1992, sont apportées les modifications suivantes:

1° à la fin du 3°, le point est remplacé par un point-virgule;

2° la disposition est complétée comme suit:

«4° dans le cas des livraisons de gaz par le réseau de distribution de gaz naturel, ou d'électricité:

a) à l'endroit où l'acquéreur a établi le siège de son activité économique ou un établissement stable pour lequel les biens sont livrés ou, à défaut d'un tel siège ou d'un tel établissement stable, le lieu de son domicile ou de sa résidence habituelle, lorsque cet acquéreur est un assujéti dont l'activité principale, en ce qui concerne l'achat de gaz et d'électricité, consiste à revendre ces biens et dont la consommation propre de ces biens est négligeable;

b) à l'endroit où l'acquéreur utilise et consomme effectivement ces biens lorsqu'il s'agit de livraisons non visées au a). Lorsque la totalité ou une partie de ces biens n'est pas effectivement consommée par cet acquéreur, ces biens non consom-

VOORONTWERP VAN WET**onderworpen aan het advies van de Raad van State****Voorontwerp van wet tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Deze wet zet de Richtlijn 2003/92/EG van de Raad van 7 oktober 2003 tot wijziging van Richtlijn 77/388/EEG met betrekking tot de regels inzake de plaats van levering van gas en elektriciteit om.

Art. 3

In artikel 12*bis*, tweede lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 december 1995, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° op het einde van 7°, wordt het punt vervangen door een puntkomma;

2° de bepaling wordt aangevuld als volgt:

«8° de levering van gas via het aardgasdistributiesysteem of de levering van elektriciteit onder de in artikel 15, § 2, tweede lid, 4° bepaalde voorwaarden.».

Art. 4

In artikel 15, § 2, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 december 1992, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° op het einde van 3°, wordt het punt vervangen door een puntkomma;

2° de bepaling wordt aangevuld als volgt:

«4° ingeval van levering van gas via het aardgasdistributiesysteem, of van elektriciteit:

a) de plaats waar de afnemer de zetel van zijn economische activiteit of een vaste inrichting heeft gevestigd waarvoor de goederen worden geleverd, dan wel, bij gebreke van een dergelijke zetel of vaste inrichting, zijn woonplaats of zijn gebruikelijke verblijfplaats, wanneer deze afnemer een belastingplichtige is wiens hoofdactiviteit op het gebied van de aankoop van gas of elektriciteit bestaat in het opnieuw verkopen van die goederen en wiens eigen verbruik van die goederen verwaarloosbaar is;

b) de plaats waar de afnemer het effectieve gebruik en verbruik van deze goederen heeft wanneer het gaat om leveringen niet bedoeld in a). Indien alle goederen of een deel ervan in werkelijkheid niet door deze afnemer worden gebruikt, worden

més sont réputés avoir été utilisés et consommés à l'endroit où il a établi le siège de son activité économique ou possède un établissement stable pour lequel les biens sont livrés. En l'absence d'un tel siège ou établissement stable, il est réputé avoir utilisé et consommé lesdits biens à l'endroit où il a son domicile ou réside habituellement.».

Art. 5

L'article 21, § 3, 7°, du même Code, remplacé par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par l'arrêté royal du 27 mai 1997 et la loi du 22 avril 2003, est complété comme suit:

«l) la fourniture d'un accès aux réseaux de distribution de gaz naturel et d'électricité, ainsi que de services de transport ou de transmission par l'entremise de ces réseaux, et la fourniture d'autres services qui sont directement liés ;».

Art. 6

L'article 40, § 1^{er}, 3°, du même Code, remplacé par la loi du 28 décembre 1992 et supprimé par l'arrêté royal du 22 décembre 1995, est rétabli dans la rédaction suivante:

«3° les importations de gaz par le réseau de distribution de gaz naturel, ou d'électricité lorsque la personne dans le chef de qui la taxe due pour l'importation peut ou doit être payée, a acquis ces biens dans les conditions prévues à l'article 15, § 2, alinéa 2, 4°.».

Art. 7

A l'article 51, § 2, du même Code, remplacé par l'arrêté royal du 29 décembre 1992 et modifié par l'arrêté royal du 22 décembre 1995 et les lois du 7 mars 2002 et du 28 janvier 2004, sont apportées les modifications suivantes:

1° dans le 5°, les mots «aux 1° et 2° de ce paragraphe» sont remplacés par les mots «aux 1°, 2° et 6° de ce paragraphe»;

2° à la fin du 5°, le point est remplacé par un point-virgule;

3° la disposition est complétée comme suit:

«6° par le cocontractant qui est identifié à la taxe sur la valeur ajoutée sous un numéro comprenant les lettres BE, lorsque l'opération est effectuée par un assujetti qui n'est pas établi en Belgique et que cette opération est imposable dans le pays, en vertu de l'article 15, § 2, alinéa 2, 4°.».

Art. 8

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2005.

deze niet-verbruikte goederen geacht te zijn gebruikt en verbruikt op de plaats waar hij de zetel van zijn economische activiteit of een vaste inrichting heeft gevestigd waarvoor de goederen worden geleverd. Bij gebreke van een dergelijke zetel of vaste inrichting wordt hij geacht de goederen te hebben gebruikt en verbruikt in zijn woonplaats of gebruikelijke verblijfplaats.».

Art. 5

Artikel 21, § 3, 7°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 mei 1997 en de wet van 22 april 2003, wordt aangevuld als volgt:

«l) het bieden van toegang tot, en transport of transmissie via aardgas- en elektriciteitsdistributiesystemen en het verrichten van andere daarmee rechtstreeks verbonden diensten ;».

Art. 6

Artikel 40, § 1, 3°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 december 1992 en geschrapt bij het koninklijk besluit van 22 december 1995, wordt hersteld in de volgende lezing:

«3° de invoer van gas via het aardgasdistributiesysteem, of de invoer van elektriciteit wanneer de persoon op wiens naam de verschuldigde belasting bij de invoer mag of moet worden betaald, deze goederen heeft verworven onder de in artikel 15, § 2, tweede lid, 4° bepaalde voorwaarden.».

Art. 7

In artikel 51, § 2, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 december 1992 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 december 1995 en de wetten van 7 maart 2002 en 28 januari 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in 5° worden de woorden «onder 1° en 2° van deze paragraaf» vervangen door de woorden «onder 1°, 2° en 6° van deze paragraaf»;

2° op het einde van 5°, wordt het punt vervangen door een puntkomma;

3° de bepaling wordt aangevuld als volgt:

«6° door de medecontractant die onder een nummer dat de letters BE bevat voor BTW-doeleinden is geïdentificeerd, wanneer de ingevolge artikel 15, § 2, tweede lid, 4° hier te lande belastbare handeling wordt verricht door een niet in België gevestigde belastingplichtige.».

Art. 8

Deze wet treedt in werking op 1 januari 2005.

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT

Avis 36.830/2

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 24 mars 2004, d'une demande d'avis sur un avant-projet de loi «modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée», a donné le 9 juin 2004 l'avis suivant:

Le projet n'appelle aucune observation.

La chambre était composée de

Messieurs

Y. KREINS, président de chambre,

J. JAUMOTTE,

Madame

M. BAGUET, conseillers d'État,

Monsieur

J. KIRKPATRICK, assesseur de la section de législation,

Madame

A.-C. VAN GEERSDAELE, greffier,

Le rapport a été rédigé par M. J. REGNIER, premier auditeur chef de section. La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. JAUMOTTE.

LE GREFFIER,

LE PRÉSIDENT,

A.-C. VAN GEERSDAELE

Y. KREINS

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Advies 36.830/2

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 24 maart 2004 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een voorontwerp van wet «tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde», heeft op 9 juni 2004 het volgende advies gegeven :

Het ontwerp geeft geen aanleiding tot opmerkingen.

De kamer was samengesteld uit

de Heren

Y. KREINS, kamervoorzitter,

J. JAUMOTTE,

Mevrouw

M. BAGUET, staatsraden,

de Heer

J. KIRKPATRICK, assessor van de afdeling wetgeving,

Mevrouw

A.-C. VAN GEERSDAELE, griffier.

Het verslag werd opgesteld door de H. J. REGNIER, eerste auditeur-afdelingshoofd. De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. JAUMOTTE.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

A.-C. VAN GEERSDAELE

Y. KREINS

PROJET DE LOI

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition de Notre ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS:

Notre ministre des Finances est chargé de présenter, en notre Nom, aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants, le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

La présente loi transpose la directive 2003/92/CE du Conseil du 7 octobre 2003, modifiant la directive 77/388/CEE en ce qui concerne les règles relatives au lieu de livraison du gaz et de l'électricité.

Art. 3

A l'article 12*bis*, alinéa 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, inséré par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par l'arrêté royal du 22 décembre 1995, sont apportées les modifications suivantes:

1° à la fin du 7°, le point est remplacé par un point-virgule;

2° la disposition est complétée comme suit:

«8° la livraison de gaz par le réseau de distribution de gaz naturel, ou d'électricité, dans les conditions prévues à l'article 15, § 2, alinéa 2, 4°.».

Art. 4

A l'article 15, § 2, alinéa 2, du même Code, remplacé par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par l'arrêté royal du 29 décembre 1992, sont apportées les modifications suivantes:

WETSONTWERP

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze minister van Financiën is gelast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Deze wet zet de Richtlijn 2003/92/EG van de Raad van 7 oktober 2003 tot wijziging van Richtlijn 77/388/EEG met betrekking tot de regels inzake de plaats van levering van gas en elektriciteit om.

Art. 3

In artikel 12*bis*, tweede lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 december 1995, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° op het einde van 7°, wordt het punt vervangen door een puntkomma;

2° de bepaling wordt aangevuld als volgt:

«8° de levering van gas via het aardgasdistributiesysteem of de levering van elektriciteit onder de in artikel 15, § 2, tweede lid, 4° bepaalde voorwaarden.».

Art. 4

In artikel 15, § 2, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 december 1992, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° à la fin du 3°, le point est remplacé par un point-virgule;

2° la disposition est complétée comme suit:

«4° dans le cas des livraisons de gaz par le réseau de distribution de gaz naturel, ou d'électricité:

a) à l'endroit où l'acquéreur a établi le siège de son activité économique ou un établissement stable pour lequel les biens sont livrés ou, à défaut d'un tel siège ou d'un tel établissement stable, le lieu de son domicile ou de sa résidence habituelle, lorsque cet acquéreur est un assujetti dont l'activité principale, en ce qui concerne l'achat de gaz et d'électricité, consiste à revendre ces biens et dont la consommation propre de ces biens est négligeable;

b) à l'endroit où l'acquéreur utilise et consomme effectivement ces biens lorsqu'il s'agit de livraisons non visées au a). Lorsque la totalité ou une partie de ces biens n'est pas effectivement consommée par cet acquéreur, ces biens non consommés sont réputés avoir été utilisés et consommés à l'endroit où il a établi le siège de son activité économique ou possède un établissement stable pour lequel les biens sont livrés. En l'absence d'un tel siège ou établissement stable, il est réputé avoir utilisé et consommé lesdits biens à l'endroit où il a son domicile ou réside habituellement.».

Art. 5

L'article 21, § 3, 7°, du même Code, remplacé par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par l'arrêté royal du 27 mai 1997 et la loi du 22 avril 2003, est complété comme suit:

«l) la fourniture d'un accès aux réseaux de distribution de gaz naturel et d'électricité, ainsi que de services de transport ou de transmission par l'entremise de ces réseaux, et la fourniture d'autres services qui sont directement liés ;».

Art. 6

L'article 40, § 1^{er}, 3°, du même Code, remplacé par la loi du 28 décembre 1992 et supprimé par l'arrêté royal du 22 décembre 1995, est rétabli dans la rédaction suivante:

«3° les importations de gaz par le réseau de distribution de gaz naturel, ou d'électricité lorsque la personne dans le chef de qui la taxe due pour l'importation peut ou doit être payée, a acquis ces biens dans les conditions prévues à l'article 15, § 2, alinéa 2, 4°.».

1° op het einde van 3°, wordt het punt vervangen door een puntkomma;

2° de bepaling wordt aangevuld als volgt:

«4° ingeval van levering van gas via het aardgas-distributiesysteem, of van elektriciteit:

a) de plaats waar de afnemer de zetel van zijn economische activiteit of een vaste inrichting heeft gevestigd waarvoor de goederen worden geleverd, dan wel, bij gebreke van een dergelijke zetel of vaste inrichting, zijn woonplaats of zijn gebruikelijke verblijfplaats, wanneer deze afnemer een belastingplichtige is wiens hoofdactiviteit op het gebied van de aankoop van gas of elektriciteit bestaat in het opnieuw verkopen van die goederen en wiens eigen verbruik van die goederen verwaarloosbaar is;

b) de plaats waar de afnemer het effectieve gebruik en verbruik van deze goederen heeft wanneer het gaat om leveringen niet bedoeld in a). Indien alle goederen of een deel ervan in werkelijkheid niet door deze afnemer worden gebruikt, worden deze niet-verbruikte goederen geacht te zijn gebruikt en verbruikt op de plaats waar hij de zetel van zijn economische activiteit of een vaste inrichting heeft gevestigd waarvoor de goederen worden geleverd. Bij gebreke van een dergelijke zetel of vaste inrichting wordt hij geacht de goederen te hebben gebruikt en verbruikt in zijn woonplaats of gebruikelijke verblijfplaats.».

Art. 5

Artikel 21, § 3, 7°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 mei 1997 en de wet van 22 april 2003, wordt aangevuld als volgt:

«l) het bieden van toegang tot, en transport of transmissie via aardgas- en elektriciteitsdistributiesystemen en het verrichten van andere daarmee rechtstreeks verbonden diensten ;».

Art. 6

Artikel 40, § 1, 3°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 december 1992 en geschrapt bij het koninklijk besluit van 22 december 1995, wordt hersteld in de volgende lezing:

«3° de invoer van gas via het aardgasdistributiesysteem, of de invoer van elektriciteit wanneer de persoon op wiens naam de verschuldigde belasting bij de invoer mag of moet worden betaald, deze goederen heeft verworven onder de in artikel 15, § 2, tweede lid, 4° bepaalde voorwaarden.».

Art. 7

A l'article 51, § 2, du même Code, remplacé par l'arrêté royal du 29 décembre 1992 et modifié par l'arrêté royal du 22 décembre 1995 et les lois du 7 mars 2002 et du 28 janvier 2004, sont apportées les modifications suivantes:

1° dans le 5°, les mots «aux 1° et 2° de ce paragraphe» sont remplacés par les mots «aux 1°, 2° et 6° de ce paragraphe»;

2° à la fin du 5°, le point est remplacé par un point-virgule;

3° la disposition est complétée comme suit:

«6° par le cocontractant qui est identifié à la taxe sur la valeur ajoutée sous un numéro comprenant les lettres BE, lorsque l'opération est effectuée par un assujetti qui n'est pas établi en Belgique et que cette opération est imposable dans le pays, en vertu de l'article 15, § 2, alinéa 2, 4°.».

Art. 8

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2005.

Donné à Bruxelles, le 24 juin 2004

ALBERT

PAR LE ROI :

Le ministre des Finances,

Didier REYNDEERS

Art. 7

In artikel 51, § 2, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 december 1992 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 december 1995 en de wetten van 7 maart 2002 en 28 januari 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in 5° worden de woorden «onder 1° en 2° van deze paragraaf» vervangen door de woorden «onder 1°, 2° en 6° van deze paragraaf»;

2° op het einde van 5°, wordt het punt vervangen door een puntkomma;

3° de bepaling wordt aangevuld als volgt:

«6° door de medecontractant die onder een nummer dat de letters BE bevat voor BTW-doeleinden is geïdentificeerd, wanneer de ingevolge artikel 15, § 2, tweede lid, 4° hier te lande belastbare handeling wordt verricht door een niet in België gevestigde belastingplichtige.».

Art. 8

Deze wet treedt in werking op 1 januari 2005.

Gegeven te Brussel, 24 juni 2004

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

De minister van Financiën,

Didier REYNDEERS

TEXTE DE BASE*Article 12bis*

Est assimilé à une livraison de biens à titre onéreux, le transfert par un assujetti d'un bien de son entreprise à destination d'un autre État membre.

Est considéré comme transféré à destination d'un autre État membre, tout bien corporel expédié ou transporté, par l'assujetti ou pour son compte, en dehors de la Belgique, mais à l'intérieur de la Communauté, pour les besoins de son entreprise autres que les besoins de l'une des opérations suivantes:

1° la livraison de ce bien par l'assujetti à l'intérieur de l'État membre où est effectué l'installation ou le montage dans les conditions prévues à l'article 15, § 2, 2°, ou à l'intérieur de l'État membre d'arrivée de l'expédition ou du transport dans les conditions prévues à l'article 15, §§ 4 et 5;

2° la livraison de ce bien effectuée par l'assujetti dans les conditions prévues à l'article 15, § 2, 3°;

3° la livraison de ce bien effectuée par l'assujetti à l'intérieur du pays dans les conditions prévues aux articles 39, § 1^{er}, 39bis et 42, §§ 1^{er}, 2 et 3;

4° (abrogé);

5° la prestation d'un service effectué pour l'assujetti et ayant

**TEXTE DE BASE ADAPTÉ EN
FONCTION DU PROJET DE LOI***Article 12bis*

Est assimilé à une livraison de biens à titre onéreux, le transfert par un assujetti d'un bien de son entreprise à destination d'un autre État membre.

Est considéré comme transféré à destination d'un autre État membre, tout bien corporel expédié ou transporté, par l'assujetti ou pour son compte, en dehors de la Belgique, mais à l'intérieur de la Communauté, pour les besoins de son entreprise autres que les besoins de l'une des opérations suivantes:

1° la livraison de ce bien par l'assujetti à l'intérieur de l'État membre où est effectué l'installation ou le montage dans les conditions prévues à l'article 15, § 2, 2°, ou à l'intérieur de l'État membre d'arrivée de l'expédition ou du transport dans les conditions prévues à l'article 15, §§ 4 et 5;

2° la livraison de ce bien effectuée par l'assujetti dans les conditions prévues à l'article 15, § 2, 3°;

3° la livraison de ce bien effectuée par l'assujetti à l'intérieur du pays dans les conditions prévues aux articles 39, § 1^{er}, 39bis et 42, §§ 1^{er}, 2 et 3;

4° (abrogé);

5° la prestation d'un service effectué pour l'assujetti et ayant

TEXTE DE LA DIRECTIVE*Article 28bis, § 5, b*

Est assimilé à une livraison de biens effectuée à titre onéreux:

b) le transfert par un assujetti d'un bien de son entreprise à destination d'un autre État membre.

Est considéré comme transféré à destination d'un autre État membre, tout bien corporel expédié ou transporté, par l'assujetti ou pour son compte, en dehors du territoire visé à l'article 3, mais à l'intérieur de la Communauté, pour les besoins de son entreprise, autres que les besoins de l'une des opérations suivantes:

– la livraison de ce bien effectuée par l'assujetti à l'intérieur de l'État membre d'arrivée de l'expédition ou du transport dans les conditions prévues à l'article 8 paragraphe 1^{er} point a) deuxième phrase et à l'article 28ter titre B paragraphe 1^{er},

– la livraison de ce bien effectuée par l'assujetti dans les conditions prévues à l'article 8 paragraphe 1^{er} point c),

– la livraison de ce bien effectuée par l'assujetti à l'intérieur du pays dans les conditions prévues à l'article 15 ou à l'article 28quater titre A,

– la prestation d'un service effectué pour l'assujetti et

BASISTEKST*Artikel 12bis*

De overbrenging door een belastingplichtige van een goed van zijn bedrijf naar een andere lidstaat wordt met een levering van goederen onder bezwarende titel gelijkgesteld.

Als overgebracht naar een andere lidstaat wordt beschouwd elk lichamelijk goed dat door of voor rekening van de belastingplichtige buiten België maar binnen de Gemeenschap wordt verzonden of vervoerd voor bedrijfsdoeleinden, voor zover het daarbij niet om een van de volgende handelingen gaat :

1° de levering van dat goed door de belastingplichtige binnen de lidstaat waar de installatie of de montage onder de voorwaarden van artikel 15, § 2, 2°, plaatsvindt of binnen de Lid-Staat van aankomst van de verzending of het vervoer onder de voorwaarden van artikel 15, §§ 4 en 5;

2° de levering van dat goed door de belastingplichtige onder de voorwaarden van artikel 15, § 2, 3°;

3° de levering van dat goed door de belastingplichtige in het binnenland onder de voorwaarden van de artikelen 39, § 1, 39bis en 42, §§ 1, 2 en 3;

4° (opgeheven);

5° de verrichting van een dienst voor de belastingplich-

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET WETSONTWERP*Artikel 12bis*

De overbrenging door een belastingplichtige van een goed van zijn bedrijf naar een andere lidstaat wordt met een levering van goederen onder bezwarende titel gelijkgesteld.

Als overgebracht naar een andere lidstaat wordt beschouwd elk lichamelijk goed dat door of voor rekening van de belastingplichtige buiten België maar binnen de Gemeenschap wordt verzonden of vervoerd voor bedrijfsdoeleinden, voor zover het daarbij niet om een van de volgende handelingen gaat :

1° de levering van dat goed door de belastingplichtige binnen de lidstaat waar de installatie of de montage onder de voorwaarden van artikel 15, § 2, 2°, plaatsvindt of binnen de Lid-Staat van aankomst van de verzending of het vervoer onder de voorwaarden van artikel 15, §§ 4 en 5;

2° de levering van dat goed door de belastingplichtige onder de voorwaarden van artikel 15, § 2, 3°;

3° de levering van dat goed door de belastingplichtige in het binnenland onder de voorwaarden van de artikelen 39, § 1, 39bis en 42, §§ 1, 2 en 3;

4° (opgeheven);

5° de verrichting van een dienst voor de belastingplich-

TEKST VAN DE RICHTLIJN*Artikel 28bis, § 5, b*

Met een levering van goederen onder bezwarende titel wordt gelijkgesteld:

b) de overbrenging door een belastingplichtige van een goed van zijn bedrijf naar een andere lidstaat.

Als overgebracht naar een andere lidstaat wordt beschouwd elke lichamelijke zaak die door of voor rekening van de belastingplichtige buiten het in artikel 3 bedoelde grondgebied, maar binnen de Gemeenschap wordt verzonden of vervoerd voor bedrijfsdoeleinden, voor zover het daarbij niet om een van de volgende handelingen gaat:

- de levering van dat goed door de belastingplichtige binnen de lidstaat van aankomst van de verzending of het vervoer, onder de voorwaarden van artikel 8, lid 1, onder a), tweede zin, en artikel 28ter, B, lid 1,

- de levering van dat goed door de belastingplichtige onder de voorwaarden van artikel 8, lid 1, onder c),

- de levering van dat goed door de belastingplichtige in het binnenland onder de voorwaarden van artikel 15 of artikel 28quater, A,

- de verrichting van een dienst voor de belastingplich-

pour objet des travaux portant sur ce bien, matériellement exécutés dans l'État membre d'arrivée de l'expédition ou du transport du bien, pour autant que les biens, après travaux, soient réexpédiés à destination de cet assujetti en Belgique d'où ils avaient été initialement expédiés ou transportés;

6° l'utilisation temporaire de ce bien, sur le territoire de l'État membre d'arrivée de l'expédition ou du transport du bien, pour les besoins de prestations de services effectuées par l'assujetti établi en Belgique;

7° l'utilisation temporaire de ce bien, pour une période qui ne peut excéder 24 mois, sur le territoire d'un autre État membre à l'intérieur duquel l'importation du même bien en provenance d'un pays tiers, en vue d'une utilisation temporaire, bénéficierait du régime de l'admission temporaire en exonération totale de droits à l'importation.

pour objet des travaux portant sur ce bien, matériellement exécutés dans l'État membre d'arrivée de l'expédition ou du transport du bien, pour autant que les biens, après travaux, soient réexpédiés à destination de cet assujetti en Belgique d'où ils avaient été initialement expédiés ou transportés;

6° l'utilisation temporaire de ce bien, sur le territoire de l'État membre d'arrivée de l'expédition ou du transport du bien, pour les besoins de prestations de services effectuées par l'assujetti établi en Belgique;

7° l'utilisation temporaire de ce bien, pour une période qui ne peut excéder 24 mois, sur le territoire d'un autre État membre à l'intérieur duquel l'importation du même bien en provenance d'un pays tiers, en vue d'une utilisation temporaire, bénéficierait du régime de l'admission temporaire en exonération totale de droits à l'importation;

8° la livraison de gaz par le réseau de distribution de gaz naturel, ou d'électricité dans les conditions prévues à l'article 15, § 2, alinéa 2, 4°.

ayant pour objet des travaux portant sur ce bien, matériellement exécutés dans l'État membre d'arrivée de l'expédition ou du transport du bien, pour autant que les biens, après travaux, soient réexpédiés à destination de cet assujetti dans l'État membre au départ duquel ils avaient été initialement expédiés ou transportés;

– l'utilisation temporaire de ce bien, sur le territoire de l'État membre d'arrivée de l'expédition ou du transport des biens, pour les besoins de prestations de services effectuées par l'assujetti établi à l'intérieur de l'État membre de départ de l'expédition ou du transport du bien,

– l'utilisation temporaire de ce bien, pour une période qui ne peut excéder 24 mois, sur le territoire d'un autre État membre à l'intérieur duquel l'importation du même bien en provenance d'un pays tiers en vue d'une utilisation temporaire bénéficierait du régime de l'administration temporaire en exonération totale de droits à l'importation.

À l'article 28*bis*, paragraphe 5, point b), le tiret suivant est ajouté:

«-la livraison de gaz par le réseau de distribution de gaz naturel ou d'électricité dans les conditions prévues à l'article 8, paragraphe 1, points d) ou e).».

tige in verband met werkzaamheden betreffende dat goed, die daadwerkelijk worden uitgevoerd in de lidstaat van aankomst van de verzending of het vervoer van het goed, voor zover de goederen na bewerking opnieuw worden verzonden naar deze belastingplichtige in België waarvandaan zij oorspronkelijk waren verzonden of vervoerd;

6° het tijdelijk gebruik van dat goed op het grondgebied van de lidstaat van aankomst van de verzending of het vervoer van het goed, ten behoeve van een dienstverrichting door de in België gevestigde belastingplichtige;

7° het tijdelijke gebruik van dat goed voor een periode van ten hoogste 24 maanden op het grondgebied van een andere lidstaat waar de invoer van hetzelfde goed uit een derde land met het oog op tijdelijk gebruik in aanmerking zou komen voor de regeling voor tijdelijke invoer met volledige vrijstelling van invoerrechten.

in verband met werkzaamheden betreffende dat goed, die daadwerkelijk worden uitgevoerd in de lidstaat van aankomst van de verzending of het vervoer van het goed, voor zover de goederen na bewerking opnieuw worden verzonden naar deze belastingplichtige in België waarvandaan zij oorspronkelijk waren verzonden of vervoerd;

6° het tijdelijk gebruik van dat goed op het grondgebied van de lidstaat van aankomst van de verzending of het vervoer van het goed, ten behoeve van een dienstverrichting door de in België gevestigde belastingplichtige;

7° het tijdelijke gebruik van dat goed voor een periode van ten hoogste 24 maanden op het grondgebied van een andere lidstaat waar de invoer van hetzelfde goed uit een derde land met het oog op tijdelijk gebruik in aanmerking zou komen voor de regeling voor tijdelijke invoer met volledige vrijstelling van invoerrechten;

8° de levering van gas via het aardgasdistributiesysteem of de levering van elektriciteit onder de in artikel 15, § 2, tweede lid, 4° bepaalde voorwaarden.

tige in verband met werkzaamheden betreffende dat goed, die daadwerkelijk worden uitgevoerd in de lidstaat van aankomst van de verzending of het vervoer van het goed, voor zover de goederen na bewerking opnieuw verzonden worden naar deze belastingplichtige in de lidstaat waarvandaan zij oorspronkelijk verzonden of vervoerd waren;

- het tijdelijke gebruik van dat goed op het grondgebied van de lidstaat van aankomst van de verzending of het vervoer van het goed, ten behoeve van een dienstverrichting door de in de lidstaat van vertrek van de verzending of het vervoer van het goed gevestigde belastingplichtige,

- het tijdelijke gebruik van dat goed voor een periode van ten hoogste 24 maanden op het grondgebied van een andere lidstaat waar de invoer van hetzelfde goed uit een derde land met het oog op tijdelijk gebruik in aanmerking zou komen voor de regeling voor tijdelijke invoer met volledige vrijstelling van invoerrechten.

Aan artikel 28*bis*, lid 5, punt b), wordt het volgende streepje toegevoegd :

«- de levering van gas via het aardgasdistributiesysteem of de levering van elektriciteit onder de in artikel 8, lid 1, onder d) of e), bepaalde voorwaarden.»

Article 15

§ 1^{er}

Une livraison de biens a lieu en Belgique lorsque le lieu où elle est réputée se situer, conformément aux §§ 2 à 6, se trouve en Belgique.

§ 2

Le lieu d'une livraison de biens est réputé se situer à l'endroit où le bien est mis à la disposition de l'acquéreur ou du cessionnaire.

Toutefois, le lieu de la livraison est réputé se situer:

1° à l'endroit où commence l'expédition ou le transport à destination de l'acquéreur, lorsque le bien est expédié ou transporté par le fournisseur, par l'acquéreur ou par un tiers;

2° par dérogation au 1°, à l'endroit où l'installation ou le montage est effectué, lorsque le bien est installé ou monté par le fournisseur ou pour son compte;

3° du lieu de départ du transport de passagers, lorsque la livraison de biens est effectuée à bord d'un bateau, d'un avion ou d'un train et au cours de la partie d'un transport de passagers effectuée à l'intérieur de la Communauté.

Pour l'application du présent 3°, sont considérés comme:

Article 15

§ 1^{er}

Une livraison de biens a lieu en Belgique lorsque le lieu où elle est réputée se situer, conformément aux §§ 2 à 6, se trouve en Belgique.

§ 2

Le lieu d'une livraison de biens est réputé se situer à l'endroit où le bien est mis à la disposition de l'acquéreur ou du cessionnaire.

Toutefois, le lieu de la livraison est réputé se situer:

1° à l'endroit où commence l'expédition ou le transport à destination de l'acquéreur, lorsque le bien est expédié ou transporté par le fournisseur, par l'acquéreur ou par un tiers;

2° par dérogation au 1°, à l'endroit où l'installation ou le montage est effectué, lorsque le bien est installé ou monté par le fournisseur ou pour son compte;

3° du lieu de départ du transport de passagers, lorsque la livraison de biens est effectuée à bord d'un bateau, d'un avion ou d'un train et au cours de la partie d'un transport de passagers effectuée à l'intérieur de la Communauté.

Pour l'application du présent 3°, sont considérés comme:

Article 8

1. Le lieu d'une livraison de biens est réputé se situer:

a) dans le cas où le bien est expédié ou transporté soit par le fournisseur, soit par l'acquéreur, soit par une tierce personne: à l'endroit où le bien se trouve au moment du départ de l'expédition ou du transport à destination de l'acquéreur. Quand le bien fait l'objet d'une installation ou d'un montage avec ou sans essai de mise en service par le fournisseur ou pour son compte, le lieu de la livraison est réputé se situer à l'endroit où est fait l'installation ou le montage. Dans le cas où l'installation ou le montage est effectué dans un État membre autre que celui du fournisseur, l'État membre à l'intérieur duquel est effectué l'installation ou le montage prend les mesures nécessaires pour éviter une double imposition dans cet État;

b) dans le cas où le bien n'est pas expédié ou transporté: à l'endroit où le bien se trouve au moment de la livraison;

c) dans le cas où la livraison de biens est effectuée à bord d'un bateau, d'un avion ou d'un train, et au cours de la partie d'un transport de passagers effectuée à l'intérieur de la Communauté: au lieu de départ du transport de passagers.

Aux fins de la présente disposition, on entend par:

Artikel 15

§ 1

Een levering van goederen vindt plaats in België als de overeenkomstig de §§ 2 tot 6 aangemerkte plaats zich in België bevindt.

§ 2

Als plaats van een levering van goederen wordt aangemerkt de plaats waar het goed ter beschikking van de verkrijger of de overnemer wordt gesteld.

Als plaats van de levering wordt evenwel aangemerkt:

1° de plaats waar de verzending of het vervoer naar de verkrijger aanvangt, wanneer het goed door de leverancier, door de verkrijger of door een derde wordt verzonden of vervoerd;

2° in afwijking van 1°, de plaats waar de installatie of de montage wordt verricht, wanneer het goed door of voor rekening van de leverancier wordt geïnstalleerd of gemonteerd;

3° de plaats van vertrek van het vervoer van passagiers, wanneer de levering van goederen plaatsvindt aan boord van een schip, vliegtuig of trein en tijdens het gedeelte van een binnen de Gemeenschap verricht passagiersvervoer.

Voor de toepassing van dit 3° wordt beschouwd als:

Artikel 15

§ 1

Een levering van goederen vindt plaats in België als de overeenkomstig de §§ 2 tot 6 aangemerkte plaats zich in België bevindt.

§ 2

Als plaats van een levering van goederen wordt aangemerkt de plaats waar het goed ter beschikking van de verkrijger of de overnemer wordt gesteld.

Als plaats van de levering wordt evenwel aangemerkt:

1° de plaats waar de verzending of het vervoer naar de verkrijger aanvangt, wanneer het goed door de leverancier, door de verkrijger of door een derde wordt verzonden of vervoerd;

2° in afwijking van 1°, de plaats waar de installatie of de montage wordt verricht, wanneer het goed door of voor rekening van de leverancier wordt geïnstalleerd of gemonteerd;

3° de plaats van vertrek van het vervoer van passagiers, wanneer de levering van goederen plaatsvindt aan boord van een schip, vliegtuig of trein en tijdens het gedeelte van een binnen de Gemeenschap verricht passagiersvervoer.

Voor de toepassing van dit 3° wordt beschouwd als:

Artikel 8

1. Als plaats van een levering van goederen wordt aangemerkt:

a) ingeval het goed door de leverancier, door de afnemer dan wel door een derde wordt verzonden of vervoerd: de plaats waar het goed zich op het tijdstip van de aanvang van de verzending of het vervoer naar de afnemer bevindt. Wanneer het goed door of voor rekening van de leverancier wordt geïnstalleerd of gemonteerd, met of zonder beproeven van het geïnstalleerde of gemonteerde goed, wordt als plaats van levering aangemerkt de plaats waar de installatie of de montage geschiedt. Indien de installatie of de montage plaatsvindt in een andere Lid-Staat dan die van de leverancier, treft de Lid-Staat waar de installatie of de montage plaatsvindt de nodige maatregelen om dubbele belastingheffing op zijn grondgebied te voorkomen;

b) ingeval het goed niet wordt verzonden of vervoerd: de plaats waar het goed zich bevindt op het tijdstip van de levering;

c) ingeval de levering van goederen plaatsvindt aan boord van een schip, vliegtuig of trein en tijdens het gedeelte van een binnen de Gemeenschap verricht passagiersvervoer: op de plaats van vertrek van het vervoer van passagiers.

Voor de toepassing van deze bepaling wordt beschouwd als:

- «partie d'un transport de passagers effectuée à l'intérieur de la Communauté»: la partie d'un transport effectuée, sans escale en dehors de la Communauté, entre le lieu de départ et le lieu d'arrivée du transport de passagers;

- «lieu de départ d'un transport de passagers»: le premier point d'embarquement de passagers prévu à l'intérieur de la Communauté, le cas échéant après escale en dehors de la Communauté;

- «lieu d'arrivée d'un transport de passagers»: le dernier point de débarquement, pour des passagers ayant embarqué dans la Communauté, prévu à l'intérieur de la Communauté, le cas échéant avant escale en dehors de la Communauté.

Dans le cas d'un transport aller-retour, le trajet de retour est considéré comme un transport distinct.

- «partie d'un transport de passagers effectuée à l'intérieur de la Communauté»: la partie d'un transport effectuée, sans escale en dehors de la Communauté, entre le lieu de départ et le lieu d'arrivée du transport de passagers;

- «lieu de départ d'un transport de passagers»: le premier point d'embarquement de passagers prévu à l'intérieur de la Communauté, le cas échéant après escale en dehors de la Communauté;

- «lieu d'arrivée d'un transport de passagers»: le dernier point de débarquement, pour des passagers ayant embarqué dans la Communauté, prévu à l'intérieur de la Communauté, le cas échéant avant escale en dehors de la Communauté.

Dans le cas d'un transport aller-retour, le trajet de retour est considéré comme un transport distinct;

4° dans le cas des livraisons de gaz par le réseau de distribution de gaz naturel, ou d'électricité :

a) à l'endroit où l'acquéreur a établi le siège de son activité économique ou un établissement stable pour lequel les biens sont livrés ou, à défaut d'un tel siège ou d'un tel établissement stable, le lieu de son domicile ou de sa résidence habituelle, lorsque cet acquéreur est un assujetti dont l'activité principale, en ce qui concerne l'achat de gaz et d'électricité, consiste à revendre ces biens et dont la

- «partie d'un transport de passagers effectuée à l'intérieur de la Communauté», la partie d'un transport effectuée sans escale en dehors de la Communauté, entre le lieu de départ et le lieu d'arrivée du transport de passagers,

- «lieu de départ d'un transport de passagers», le premier point d'embarquement de passagers prévu à l'intérieur de la Communauté, le cas échéant après escale en dehors de la Communauté;

- «lieu d'arrivée d'un transport de passagers», le dernier point de débarquement, prévu à l'intérieur de la Communauté, pour des passagers ayant embarqué dans la Communauté, le cas échéant avant escale en dehors de la Communauté.

Dans le cas d'un transport aller-retour, le trajet de retour est considéré comme un transport distinct.

«d) dans le cas des livraisons de gaz, par le réseau de distribution de gaz naturel, ou d'électricité à un assujetti - revendeur: à l'endroit où cet assujetti revendeur a établi le siège de son activité économique ou possède un établissement stable pour lequel les biens sont livrés ou, en l'absence d'un tel siège ou établissement stable, à l'endroit où il a son domicile ou réside habituellement.

Aux fins de la présente disposition, on entend par «assujetti - revendeur», un

- «gedeelte van een binnen de Gemeenschap verricht passagiersvervoer»: het gedeelte van een vervoer dat, zonder tussenstop buiten de Gemeenschap, plaatsvindt tussen de plaats van vertrek en de plaats van aankomst van het vervoer van passagiers;

- «plaats van vertrek van een vervoer van passagiers»: het eerste punt in de Gemeenschap waar passagiers aan boord kunnen komen, eventueel na een tussenstop buiten de Gemeenschap;

- «plaats van aankomst van een vervoer van passagiers»: het laatste punt in de Gemeenschap waar passagiers die binnen de Gemeenschap aan boord zijn gekomen van boord kunnen gaan, eventueel vóór een tussenstop buiten de Gemeenschap.

Ingeval het een heen- en terugreis betreft, wordt de terugreis als een afzonderlijk vervoer beschouwd.

- «gedeelte van een binnen de Gemeenschap verricht passagiersvervoer»: het gedeelte van een vervoer dat, zonder tussenstop buiten de Gemeenschap, plaatsvindt tussen de plaats van vertrek en de plaats van aankomst van het vervoer van passagiers;

- «plaats van vertrek van een vervoer van passagiers»: het eerste punt in de Gemeenschap waar passagiers aan boord kunnen komen, eventueel na een tussenstop buiten de Gemeenschap;

- «plaats van aankomst van een vervoer van passagiers»: het laatste punt in de Gemeenschap waar passagiers die binnen de Gemeenschap aan boord zijn gekomen van boord kunnen gaan, eventueel vóór een tussenstop buiten de Gemeenschap.

Ingeval het een heen- en terugreis betreft, wordt de terugreis als een afzonderlijk vervoer beschouwd;

4° ingeval van levering van gas via het aardgasdistributiesysteem, of van elektriciteit :

a) de plaats waar de afnemer de zetel van zijn economische activiteit of een vaste inrichting heeft gevestigd waarvoor de goederen worden geleverd, dan wel, bij gebreke van een dergelijke zetel of vaste inrichting, zijn woonplaats of zijn gebruikelijke verblijfplaats, wanneer deze afnemer een belastingplichtige is wiens hoofdactiviteit op het gebied van de aankoop van gas of elektriciteit bestaat in

- «gedeelte van een binnen de Gemeenschap verricht passagiersvervoer»: het gedeelte van een vervoer dat, zonder tussenstop buiten de Gemeenschap, plaatsvindt tussen de plaats van vertrek en de plaats van aankomst van het vervoer van passagiers;

- «plaats van vertrek van een vervoer van passagiers»: het eerste punt in de Gemeenschap waar passagiers aan boord kunnen komen, eventueel na een tussenstop buiten de Gemeenschap;

- «plaats van aankomst van een vervoer van passagiers»: het laatste punt in de Gemeenschap waar passagiers die binnen de Gemeenschap aan boord zijn gekomen van boord kunnen gaan, eventueel vóór een tussenstop buiten de Gemeenschap.

Ingeval het een heen- en terugreis betreft, wordt de terugreis als een afzonderlijk vervoer beschouwd.

«d) ingeval de levering van gas via het aardgasdistributiesysteem of van elektriciteit wordt verricht aan een belastingplichtige wederverkoper : de plaats waar de belastingplichtige wederverkoper de zetel van zijn bedrijfsuitoefening of een vaste inrichting heeft gevestigd waarvoor de goederen worden geleverd, dan wel, bij gebreke van een dergelijke zetel of vaste inrichting, zijn woonplaats of zijn gebruikelijke verblijfplaats.

Voor de toepassing van deze bepaling wordt onder

consommation propre de ces biens est négligeable ;

b) à l'endroit où l'acquéreur utilise et consomme effectivement ces biens lorsqu'il s'agit de livraisons non visées au a). Lorsque la totalité ou une partie de ces biens n'est pas effectivement consommée par cet acquéreur, ces biens non consommés sont réputés avoir été utilisés et consommés à l'endroit où il a établi le siège de son activité économique ou possède un établissement stable pour lequel les biens sont livrés. En l'absence d'un tel siège ou établissement stable, il est réputé avoir utilisé et consommé lesdits biens à l'endroit où il a son domicile ou réside habituellement.

Article 21

§ 1^{er}. Une prestation de services a lieu en Belgique, lorsque le lieu où elle est réputée se situer, conformément aux §§ 2 à 4, se trouve en Belgique.

§ 2. Le lieu d'une prestation de services est réputé se situer à l'endroit où le prestataire

Article 21

§ 1^{er}. Une prestation de services a lieu en Belgique, lorsque le lieu où elle est réputée se situer, conformément aux §§ 2 à 4, se trouve en Belgique.

§ 2. Le lieu d'une prestation de services est réputé se situer à l'endroit où le prestataire

assujetti dont l'activité principale en ce qui concerne l'achat de gaz et d'électricité consiste à revendre ces produits et dont la consommation propre de ces produits est négligeable;

e) dans le cas des livraisons de gaz, par le réseau de distribution de gaz naturel, ou d'électricité non couvertes par le point d): à l'endroit où l'acquéreur utilise et consomme effectivement les biens. Lorsque la totalité ou une partie de ces biens n'est pas effectivement consommée par cet acquéreur, ces biens non consommés sont réputés avoir été utilisés et consommés à l'endroit où il a établi le siège de son activité économique ou possède un établissement stable pour lequel les biens sont livrés. En l'absence d'un tel siège ou établissement stable, il est réputé avoir utilisé et consommé lesdits biens à l'endroit où il a son domicile ou réside habituellement.»

Article 9 (Le texte de l'art. 9 a été modifié par la directive du 17.05.1977. J.O.C.E. n° L 145, 13.06.1977)

Prestations de services

1. Le lieu d'une prestation de services est réputé se situer à l'endroit où le presta-

het opnieuw verkopen van die goederen en wiens eigen verbruik van die goederen verwaarloosbaar is;

b) de plaats waar de afnemer het effectieve gebruik en verbruik van deze goederen heeft wanneer het gaat om leveringen niet bedoeld in a). Indien alle goederen of een deel ervan in werkelijkheid niet door deze afnemer worden gebruikt, worden deze niet-verbruikte goederen geacht te zijn gebruikt en verbruikt op de plaats waar hij de zetel van zijn economische activiteit of een vaste inrichting heeft gevestigd waarvoor de goederen worden geleverd. Bij gebreke van een dergelijke zetel of vaste inrichting wordt hij geacht de goederen te hebben gebruikt en verbruikt in zijn woonplaats of gebruikelijke verblijfplaats.

Artikel 21

§ 1. Een dienst vindt plaats in België als de overeenkomstig de §§ 2 tot 4 aangemerkte plaats zich in België bevindt.

§ 2. Als plaats van een dienst wordt aangemerkt de plaats waar de dienstverrichter de

Artikel 21

§ 1. Een dienst vindt plaats in België als de overeenkomstig de §§ 2 tot 4 aangemerkte plaats zich in België bevindt.

§ 2. Als plaats van een dienst wordt aangemerkt de plaats waar de dienstverrichter de ze-

«belastingplichtige wederverkoper» verstaan, een belastingplichtige wiens hoofdactiviteit op het gebied van de aankoop van gas of elektriciteit bestaat in het opnieuw verkopen van die producten en wiens eigen verbruik van die producten verwaarloosbaar is.

e) in geval van een levering van gas via het aardgasdistributiesysteem of van elektriciteit die niet wordt bestreken door punt d) : de plaats waar de afnemer het effectieve gebruik en verbruik van de goederen heeft. Indien alle goederen of een deel ervan in werkelijkheid niet door deze afnemer worden gebruikt, worden deze niet-verbruikte goederen geacht te zijn gebruikt en verbruikt op de plaats waar hij de zetel van zijn bedrijfsuitoefening of een vaste inrichting heeft gevestigd waarvoor de goederen worden geleverd. Bij gebreke van een dergelijke zetel of vaste inrichting wordt hij geacht de goederen te hebben gebruikt en verbruikt in zijn woonplaats of gebruikelijke verblijfplaats.»

Artikel 9 (De tekst van Art. 9 is gewijzigd door de richtlijn van 17.05.1977, P.B.E.G. nr. L 145, 13.06.1977)

Diensten

1. Als plaats van een dienst wordt aangemerkt de plaats waar de dienstverrichter de

de services a établi le siège de son activité économique ou un établissement stable à partir duquel la prestation de services est rendue ou, à défaut d'un tel siège ou d'un tel établissement stable, au lieu de son domicile ou de sa résidence habituelle.

§ 3. Par dérogation au § 2, le lieu de la prestation de services est réputé se situer:

7° à l'endroit où le preneur du service a établi le siège de son activité économique ou un établissement stable auquel la prestation de services est fournie ou, à défaut, le lieu de son domicile ou de sa résidence habituelle, lorsque la prestation de services est rendue à un preneur établi en dehors de la Communauté ou, pour les besoins de son activité économique, à un assujetti établi dans la Communauté mais en dehors du pays du prestataire, et pour autant que cette prestation ait pour objet :

de services a établi le siège de son activité économique ou un établissement stable à partir duquel la prestation de services est rendue ou, à défaut d'un tel siège ou d'un tel établissement stable, au lieu de son domicile ou de sa résidence habituelle.

§ 3. Par dérogation au § 2, le lieu de la prestation de services est réputé se situer:

7° à l'endroit où le preneur du service a établi le siège de son activité économique ou un établissement stable auquel la prestation de services est fournie ou, à défaut, le lieu de son domicile ou de sa résidence habituelle, lorsque la prestation de services est rendue à un preneur établi en dehors de la Communauté ou, pour les besoins de son activité économique, à un assujetti établi dans la Communauté mais en dehors du pays du prestataire, et pour autant que cette prestation ait pour objet :

l) la fourniture d'un accès aux réseaux de distribution de gaz naturel et d'électricité, ainsi que de services de transport ou de transmission par l'entremise de ces réseaux, et la fourniture d'autres services qui sont directement liés;

taire a établi le siège de son activité économique ou un établissement stable à partir duquel la prestation de services est rendue ou, à défaut d'un tel siège ou d'un tel établissement stable, au lieu de son domicile ou de sa résidence habituelle.

2. Toutefois:

e) le lieu des prestations de services suivantes, rendues à des preneurs établis en dehors de la Communauté ou à des assujettis établis dans la Communauté mais en dehors du pays du prestataire, est l'endroit où le preneur a établi le siège de son activité économique ou un établissement stable pour lequel la prestation de services a été rendue ou, à défaut, le lieu de son domicile ou de sa résidence habituelle:

—

À l'article 9, paragraphe 2, point e), le tiret suivant est inséré après le huitième tiret:

«-la fourniture d'un accès aux réseaux de distribution de gaz naturel et d'électricité, ainsi que de services de transport ou de transmission par l'entremise de ces réseaux, et la fourniture d'autres services qui sont directement liés.»

zetel van zijn economische activiteit of een vaste inrichting heeft gevestigd van waaruit hij de dienst verricht of, bij gebrek aan een dergelijke zetel of vaste inrichting, zijn woonplaats of zijn gebruikelijke verblijfplaats.

§ 3. In afwijking van § 2 wordt als plaats van de dienst aangemerkt :

7° de plaats waar de ontvanger van de dienst de zetel van zijn economische activiteit of een vaste inrichting heeft gevestigd waarvoor de dienst is verricht of, bij gebreke, zijn woonplaats of zijn gebruikelijke verblijfplaats, wanneer de dienst wordt verleend aan een ontvanger die buiten de Gemeenschap is gevestigd of aan een belastingplichtige die in de Gemeenschap doch buiten het land van de dienstverrichter is gevestigd en handelt voor de doeleinden van zijn economische activiteit, en voor zover de dienst tot voorwerp heeft :

tel van zijn economische activiteit of een vaste inrichting heeft gevestigd van waaruit hij de dienst verricht of, bij gebrek aan een dergelijke zetel of vaste inrichting, zijn woonplaats of zijn gebruikelijke verblijfplaats.

§ 3. In afwijking van § 2 wordt als plaats van de dienst aangemerkt :

7° de plaats waar de ontvanger van de dienst de zetel van zijn economische activiteit of een vaste inrichting heeft gevestigd waarvoor de dienst is verricht of, bij gebreke, zijn woonplaats of zijn gebruikelijke verblijfplaats, wanneer de dienst wordt verleend aan een ontvanger die buiten de Gemeenschap is gevestigd of aan een belastingplichtige die in de Gemeenschap doch buiten het land van de dienstverrichter is gevestigd en handelt voor de doeleinden van zijn economische activiteit, en voor zover de dienst tot voorwerp heeft :

l) het bieden van toegang tot, en transport of transmissie via aardgas- en elektriciteitsdistributiesystemen en het verrichten van andere daarmee rechtstreeks verbonden diensten;

zetel van zijn bedrijfsuitoefening of een vaste inrichting heeft gevestigd van waaruit hij de dienst verricht, of bij gebreke van een dergelijke zetel of vaste inrichting, zijn woonplaats of zijn gebruikelijke verblijfplaats.

2. In afwijking hiervan is:

e) de plaats van de hieronder vermelde diensten, die worden verleend aan ontvangers die buiten de Gemeenschap zijn gevestigd of aan belastingplichtigen die weliswaar in de Gemeenschap doch buiten het land van de dienstverrichter zijn gevestigd, de plaats waar de ontvanger de zetel van zijn bedrijfsuitoefening of een vaste inrichting heeft gevestigd waarvoor de dienst is verricht, of bij gebreke van een dergelijke zetel of vaste inrichting, zijn woonplaats of zijn gebruikelijke verblijfplaats:

—

In artikel 9, lid 2, punt e), wordt na het achtste streepje het volgende streepje ingevoegd :

«- het bieden van toegang tot, en transport of transmissie via aardgas- en elektriciteitsdistributiesystemen en het verrichten van andere daarmee rechtstreeks verbonden diensten.»

Article 40

§ 1^{er}. Sont exemptées de la taxe :

3° (supprimé)

Article 50

§ 1^{er}. L'administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines attribue un numéro d'identification à la taxe sur la valeur ajoutée comprenant les lettres BE:

1° à tout assujetti établi en Belgique, à l'exception des assujettis visés aux articles 8 et 8bis, des assujettis qui bénéficient du régime prévu à l'article 56, § 2, et des assujettis qui ne réalisent que des livraisons de biens ou des prestations de services ne leur ouvrant aucun droit à déduction;

2° aux personnes morales non assujetties et, par dérogation au 1°, aux assujettis qui bénéficient du régime prévu à l'article 56, § 2, et aux assujettis qui ne réalisent que des livraisons de biens ou des prestations de services ne leur ouvrant aucun droit à déduction :

- a) ...
- b)

Article 40

§ 1^{er}. Sont exemptées de la taxe :

3° les importations de gaz par le réseau de distribution de gaz naturel, ou d'électricité lorsque la personne dans le chef de qui la taxe due pour l'importation peut ou doit être payée, a acquis ces biens dans les conditions prévues à l'article 15, § 2, alinéa 2, 4°.

Article 50

§ 1^{er}. L'administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines attribue un numéro d'identification à la taxe sur la valeur ajoutée comprenant les lettres BE:

1° à tout assujetti établi en Belgique, à l'exception des assujettis visés aux articles 8 et 8bis, des assujettis qui bénéficient du régime prévu à l'article 56, § 2, et des assujettis qui ne réalisent que des livraisons de biens ou des prestations de services ne leur ouvrant aucun droit à déduction;

2° aux personnes morales non assujetties et, par dérogation au 1°, aux assujettis qui bénéficient du régime prévu à l'article 56, § 2, et aux assujettis qui ne réalisent que des livraisons de biens ou des prestations de services ne leur ouvrant aucun droit à déduction :

- a) ...
- b)

À l'article 14, paragraphe 1, le point suivant est ajouté:

«k) les importations de gaz par le réseau de distribution de gaz naturel ou d'électricité.»

Article 22, paragraphe 1, c)

Obligations des redevables

Obligations en régime intérieur

1. c) Les États membres prennent les mesures nécessaires pour que soit identifié par un numéro individuel:

À l'article 22, paragraphe 1, point c), dans la version de son article 28*octies*, le premier tiret est remplacé par le texte suivant:

«- tout assujetti, à l'exception de ceux visés à l'article 28*bis*, paragraphe 4, qui effectue à l'intérieur du pays des livraisons de biens ou des prestations de services lui ouvrant droit à déduction, autres que des livraisons de biens ou des prestations de services pour lesquelles la taxe est due uniquement par le preneur ou le destinataire conformément à l'article 21, paragraphe 1, points a), b), c) ou f).

Artikel 40

§ 1. Van de belasting zijn vrijgesteld :

3° (geschrapt)

Artikel 50

§ 1. De administratie van de BTW, registratie en domeinen kent een BTW-identificatienummer toe dat de letters BE bevat :

1° aan elke belastingplichtige gevestigd in België, met uitzondering van de belastingplichtigen bedoeld in de artikelen 8 en *8bis*, van de belastingplichtigen op wie de in artikel 56, § 2, bepaalde regeling van toepassing is en van de belastingplichtigen die uitsluitend leveringen van goederen of diensten verrichten waarvoor zij geen recht op aftrek hebben;

2° aan de niet-belastingplichtige rechtspersonen en, in afwijking van 1°, aan de belastingplichtigen op wie de in artikel 56, § 2, bedoelde regeling van toepassing is en aan de belastingplichtigen die uitsluitend leveringen van goederen of diensten verrichten waarvoor zij geen recht op aftrek hebben :

a) ...
b) ...

Artikel 40

§ 1. Van de belasting zijn vrijgesteld :

3° de invoer van gas via het aardgasdistributiesysteem, of de invoer van elektriciteit wanneer de persoon op wiens naam de verschuldigde belasting bij de invoer mag of moet worden betaald, deze goederen heeft verworven onder de in artikel 15, § 2, tweede lid, 4° bepaalde voorwaarden.

Artikel 50

§ 1. De administratie van de BTW, registratie en domeinen kent een BTW-identificatienummer toe dat de letters BE bevat :

1° aan elke belastingplichtige gevestigd in België, met uitzondering van de belastingplichtigen bedoeld in de artikelen 8 en *8bis*, van de belastingplichtigen op wie de in artikel 56, § 2, bepaalde regeling van toepassing is en van de belastingplichtigen die uitsluitend leveringen van goederen of diensten verrichten waarvoor zij geen recht op aftrek hebben;

2° aan de niet-belastingplichtige rechtspersonen en, in afwijking van 1°, aan de belastingplichtigen op wie de in artikel 56, § 2, bedoelde regeling van toepassing is en aan de belastingplichtigen die uitsluitend leveringen van goederen of diensten verrichten waarvoor zij geen recht op aftrek hebben :

a) ...
b) ...

Aan artikel 14, lid 1, wordt het volgende punt toegevoegd:

«k) de invoer van gas via het aardgasdistributiesysteem, of de invoer van elektriciteit.»

Artikel 22, lid 1, c)

Verplichtingen van degenen die tot voldoening van de belasting gehouden zijn

Verplichtingen in het binnenlands verkeer

1. c) De Lid-Staten treffen de nodige maatregelen voor de identificatie onder een individueel nummer van:

In artikel 22, lid 1, punt c), in de versie van artikel 28nonies, wordt het eerste streepje vervangen door de volgende tekst :

«Iedere belastingplichtige, uitgezonderd die bedoeld in artikel 28bis, lid 4, die in het binnenland leveringen van goederen of diensten verricht die recht op aftrek doen ontstaan, andere dan leveringen van goederen of diensten waarvoor uitsluitend de afnemer of de ontvanger belasting verschuldigd is overeenkomstig artikel 21, lid 1, onder a), b), c) of f). Het staat de lidstaten evenwel vrij bepaalde in artikel 4, lid 3,

3° à tout assujetti non établi en Belgique qui effectue des opérations visées par le Code lui ouvrant un droit à déduction et pour lesquelles il est redevable de la taxe en Belgique en vertu des articles 51 et 52.

Article 51

§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, 1°, la taxe est due :

1° à 4°

5° par le cocontractant établi en Belgique qui est tenu au dépôt d'une déclaration visée à l'article 53, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, ou par le cocontractant qui, n'étant pas établi en Belgique, y a fait agréer un représentant responsable conformément à l'article 55, § 1^{er} ou § 2, lorsque l'opération, livraison de biens ou prestation de services, est effectuée par un assujetti qui n'est pas établi en Belgique, que cette opération est imposable dans le pays et qu'elle n'est pas visée aux 1° et 2° de ce paragraphe, ni exemptée ou effectuée en exemption de la taxe en vertu des articles 39 à 44bis.

3° à tout assujetti non établi en Belgique qui effectue des opérations visées par le Code lui ouvrant un droit à déduction et pour lesquelles il est redevable de la taxe en Belgique en vertu des articles 51 et 52.

Article 51

§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, 1°, la taxe est due :

1° à 4°

5° par le cocontractant établi en Belgique qui est tenu au dépôt d'une déclaration visée à l'article 53, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, ou par le cocontractant qui, n'étant pas établi en Belgique, y a fait agréer un représentant responsable conformément à l'article 55, § 1^{er} ou § 2, lorsque l'opération, livraison de biens ou prestation de services, est effectuée par un assujetti qui n'est pas établi en Belgique, que cette opération est imposable dans le pays et qu'elle n'est pas visée aux 1°, 2° et 6° de ce paragraphe, ni exemptée ou effectuée en exemption de la taxe en vertu des articles 39 à 44bis ;

Article 51, § 2, 6°, *nouveau*

6° par le cocontractant qui est identifié à la taxe sur la valeur ajoutée sous un numéro comprenant les lettres

Toutefois, les États membres peuvent ne pas identifier certains assujettis visés à l'article 4, paragraphe 3;»

Article 21, paragraphe 1

Redevable de la taxe envers le Trésor

1. En régime intérieur, la taxe sur la valeur ajoutée est due:

L'article 21, paragraphe 1, point a), dans la version de son article 28octies, est remplacé par le texte suivant:

«a) par l'assujetti effectuant une livraison de biens ou une prestation de services imposable, à l'exception des cas visés aux points b), c) et f). Lorsque la livraison de biens ou la prestation de services imposable est effectuée par un assujetti qui n'est pas établi à l'intérieur du pays, les États membres peuvent, dans les conditions qu'ils fixent, prévoir que le redevable de la taxe est le destinataire de la livraison de biens ou de la prestation de services imposable;»

À l'article 21, paragraphe 1, dans la version de son article 28octies, le point suivant est ajouté:

«f) par les personnes qui sont identifiées aux fins de la taxe sur la valeur ajoutée

3° aan elke niet in België gevestigde belastingplichtige die handelingen verricht bedoeld in het Wetboek waarvoor recht op aftrek is ontstaan en waarvoor hij krachtens de artikelen 51 en 52 schuldenaar is van de belasting in België.

Artikel 51

§ 2. In afwijking van § 1, 1°, is de belasting verschuldigd :

5° door de in België gevestigde medecontractant die gehouden is tot het indienen van de aangifte bedoeld in artikel 53, § 1, eerste lid, 2°, of door de niet in België gevestigde medecontractant die een aansprakelijke vertegenwoordiger heeft laten erkennen overeenkomstig artikel 55, § 1 of § 2, wanneer het gaat om een levering van goederen of een dienst verricht door een niet in België gevestigde belastingplichtige en de hier te lande belastbare handeling niet onder 1° en 2° van deze paragraaf is bedoeld, noch vrijgesteld is of verricht met vrijstelling van de belasting ingevolge de artikelen 39 tot 44bis.

3° aan elke niet in België gevestigde belastingplichtige die handelingen verricht bedoeld in het Wetboek waarvoor recht op aftrek is ontstaan en waarvoor hij krachtens de artikelen 51 en 52 schuldenaar is van de belasting in België.

Artikel 51

§ 2. In afwijking van § 1, 1°, is de belasting verschuldigd :

5° door de in België gevestigde medecontractant die gehouden is tot het indienen van de aangifte bedoeld in artikel 53, § 1, eerste lid, 2°, of door de niet in België gevestigde medecontractant die een aansprakelijke vertegenwoordiger heeft laten erkennen overeenkomstig artikel 55, § 1 of § 2, wanneer het gaat om een levering van goederen of een dienst verricht door een niet in België gevestigde belastingplichtige en de hier te lande belastbare handeling niet onder 1°, 2° en 6° van deze paragraaf is bedoeld, noch vrijgesteld is of verricht met vrijstelling van de belasting ingevolge de artikelen 39 tot 44bis;

Artikel 51, § 2, 6°, *nieuw*

6° door de medecontractant die onder een nummer dat de letters BE bevat voor BTW-doeleinden is geï-

bedoelde belastingplichtigen niet te registreren;»

Artikel 21, lid 1

Tegenover de schatkist tot voldoening van de belasting gehouden personen

1. In het binnenlandse verkeer is de belasting over de toegevoegde waarde verschuldigd:

Artikel 21, lid 1, punt a), in de versie van artikel 28 octies, wordt vervangen door :

«a) door de belastingplichtige die een belastbare levering van goederen of een belastbare dienst verricht, met uitzondering van de onder b), c) en f) bedoelde gevallen. Wanneer de belastbare levering van goederen of de belastbare dienst wordt verricht door een niet in het binnenland gevestigde belastingplichtige, kunnen de lidstaten onder door henzelf vast te stellen voorwaarden bepalen dat de belasting verschuldigd is door degene voor wie de belastbare levering van goederen of de belastbare dienst wordt verricht;»

In artikel 21, lid 1, in de versie van artikel 28 octies, wordt het volgende punt toegevoegd :

«f) door de voor BTW-doeleinden in het binnenland geregistreerde afnemer aan wie goederen worden

BE, lorsque l'opération est effectuée par un assujetti qui n'est pas établi en Belgique et que cette opération est imposable dans le pays, en vertu de l'article 15, § 2, alinéa 2, 4°.

à l'intérieur du pays et auxquelles sont livrés les biens dans les conditions prévues à l'article 8, paragraphe 1, points d) ou e), si les livraisons sont effectuées par un assujetti qui n'est pas établi sur le territoire du pays.»

Les États membres mettent en vigueur les dispositions législatives, réglementaires et administratives nécessaires pour se conformer à la présente directive le 1^{er} janvier 2005. Ils en informent immédiatement la Commission.

Lorsque les États membres adoptent ces dispositions, celles-ci contiennent une référence à la présente directive ou sont accompagnées d'une telle référence lors de leur publication officielle. Les modalités de cette référence sont arrêtées par les États membres.

La présente directive entre en vigueur le jour de sa publication au Journal officiel de l'Union européenne.

dentificeerd, wanneer de in-
gevolge artikel 15, § 2, tweede
lid, 4° hier te lande belastbare
handeling wordt verricht
door een niet in België geves-
tigde belastingplichtige.

geleverd onder de in artikel
8, lid 1, onder d) of e), be-
paalde voorwaarden, wan-
neer deze goederen worden
geleverd door een niet in
het binnenland gevestigde
belastingplichtige.»

De lidstaten doen de nodige
wettelijke en bestuursrech-
telijke bepalingen in werking
treden om op 1 januari 2005
aan deze richtlijn te voldoen.
Zij stellen de Commissie daar-
van onverwijld in kennis.

Wanneer de lidstaten deze
bepalingen aannemen, wordt
in die bepalingen zelf of bij de
officiële bekendmaking daar-
van naar deze richtlijn verwe-
zen. De regels voor deze ver-
wijzing worden vastgesteld
door de lidstaten.

Deze richtlijn treedt in wer-
king op de dag van haar
bekendmaking in het
Publicatieblad van de Euro-
pese Unie.